

## 关于新潟市内中小企业的紧急支援政策

新潟市政府针对配合新潟县政府提出的「为防止新冠肺炎感染扩大而停止使用设施等的强烈请求」的个体工商户等，设立了补助金。

### 1. 「用于防止感染扩大的缩短营业时间补助金事业」(产业政策课)

- 对象：依照县政府提出的强烈请求（令和2年4月21日），至少在4月24日～5月6日整个期间段配合缩短营业时间等的餐饮店
- 支付金额：每个个体工商户补助10万日元  
（在新潟市内持有2家以上餐饮店，并且所持有餐饮店全都配合了缩短营业时间等的个体工商户补助20万日元）
- 申请受理期间：5月3日（周日）～截至6月30日（周二）当日邮戳有效

### 2. 「减少租户等租金的补助金事业」(产业政策课)

- 对象：根据县政府的强烈请求（令和2年4月21日），对市内对象设施进行休业和缩短营业时间等的中小企业以及个体户，给予减少租户等租金的不动产业主
- 支付金额：每个个体工商户上限20万日元（租金减免金额的2/3以内）
- 申请受理期间“5月上旬～截至6月30日（周二）当日邮戳有效

### 3. 「防止新冠肺炎感染扩大的休业补助金事业」(产业政策课)

- 依照县政府的强烈请求（令和2年5月5日），至少在5月7日～5月20日整个期间段配合暂停营业对象设施（游乐设施等、运动·游戏设施）的个体工商户
- 支付金额：每个个体工商户10万日元
- 申请受理期间：5月下旬～截至6月30日（周二）当日邮戳有效

上述1.～3.项市补助金相关专用咨询

**新潟市協力金相談センター 电话 025-211-8650**

咨询时间：上午9点～下午6点（包括周末和节假日）

申请处（仅受理邮寄申请）

〒951-8061 新潟市中央区西堀通6番町866番地 NEXT 21 内

「新潟市協力金相談センター」受付係 宛

### 4. 「雇佣保险补助金使用促进事业」

	A 类型	B 类型
对 象	①先向国家申请雇佣调整补助金并获得审核通过，收到补助金补助率（补贴部分与实际减少的收入之间的百分比）为90%的中小企业 （没有解雇员工的中小企业）	向国家申请雇佣调整补助金的事宜委托给社会保险劳务士的中小企业
支 付 金 额	②新潟市政府补贴余下的10% 一个事业所 补贴上限200万日元	补贴支付社会保险劳务士的手续费 1个事业所 补贴上限10万日元
申 请 受 理 期 间	5月7日（周四）～国家审核通过之后的三个月以内	
咨 询	市政府客服中心 电话 025-243-4894	

### 5. 其他

关于下述制度的咨询，请致电以下专线。

- （新潟县）防止新冠肺炎感染扩大的补助金 电话 025-280-5222
- （经济产业省）持续化补助金 电话 0120-115-570
- （新潟劳动局助成金センター）雇佣调整补助金 电话 025-278-7181